



ENGLISH BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE. INTENDED USE/INDICATIONS • Postoperative total immobilization after ligament injury or other knee joint injury CONTRAINDICATIONS • We recommend that the first application be made by a professional. WARNING & PRECAUTIONS If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. APPLICATION INSTRUCTIONS 1) Open up the closure straps. 2) Position the 3 panels so as to best cover the patient's leg, placing the patellar opening over the patella. Try the immobilizer over the patient's leg. 3) Close the immobilizer and tighten the closure straps. Tighten the straps according to the circumference of the thigh and calf, making sure they are neither too tight nor too loose. Note: Shaping the posterior stay helps improve the stability of the immobilizer.	FRANÇAIS LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF. UTILISATION / INDICATIONS • Immobilisation totale post-opératoire après des lésions ligamentaires ou d'autres lésions du genou CONTRE-INDICATIONS • Nous recommandons qu'un professionnel effectue la première pose. AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS En cas de douleur, de gonflement, de modification de la sensation ou de toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation de ce produit, consulter immédiatement un médecin. INSTRUCTIONS D'APPLICATION 1) Ouvrir les sangles de fermeture 2) Positionner les 3 volets de façon à couvrir au mieux la jambe du patient, en plaçant la rotule dans l'ouverture prévue à cet effet. Essayer l'attelle sur la jambe du patient. 3) Fermer l'attelle et serrer les sangles de fermeture. Les sangles doivent être serrées en fonction de la circonférence de la cuisse et du mollet, ni trop serrées, ni trop lâches. Remarque: Conformer la baleine postérieure permet un meilleur maintien.	ESPAÑOL ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO. APLICACIONES / INDICACIONES • Inmovilización postoperatoria total tras lesión de ligamentos o tras otras lesiones de la articulación de la rodilla CONTRAINDICACIONES • Recomendamos que la primera colocación la realice un profesional. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES Si experimenta dolor, inflamación, cambios de sensibilidad o cualquier reacción desacostumbrada durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su profesional médico. INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN 1) Abrir las correas de cierre. 2) Colocar los 3 paneles de manera que cubran el máximo de la pierna del paciente, situando la abertura para la rótula sobre la rótula. Probar el inmovilizador sobre la pierna del paciente. 3) Cerrar el inmovilizador y apretar las correas de cierre. Apretar las correas con arreglo a la circunferencia del muslo y de la pantorrilla, asegurándose de que no queden ni demasiado prietas ni demasiado flojas. Nota: la conformación del soporte posterior ayuda a mejorar la estabilidad del inmovilizador.	DEUTSCH VOR GEBRAUCH DER KNIEORTHESE BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DES PRODUKTES IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET. ZWECKBESTIMMUNG/INDIKATIONEN • Ruhigstellung des Kniegelenks präoperativ, postoperativ oder posttraumatisch bei Bandverletzung oder anderer Verletzung des Kniegelenks KONTRAINDIKATIONEN • Bei der ersten Anwendung empfehlen wir das Anlegen durch medizinisches Fachpersonal. WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN Wenn während der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsveränderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf. GEBRAUCHSANWEISUNG 1) Die Verschlussgürte öffnen. 2) Die 3 Paneele so positionieren, dass sie das Bein des Patienten bestmöglich bedecken, und die Kniescheibenöffnung über der Kniescheibe positionieren. Den Immobilisator probeweise am Bein des Patienten anlegen. 3) Die Gürtle entsprechend des Oberschenkel und Wadenumfangs festziehen, dabei darauf achten, dass sie weder zu fest noch zu locker sitzen. Hinweis: Durch Anpassen der hinteren Schiene erhöht sich die Stabilität des Immobilisators.	ITALIANO PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO. USO PREVISTO/INDICAZIONI • Immobilizzazione totale postoperatoria dopo lesioni ai legamenti o altre lesioni delle articolazioni del ginocchio CONTROINDICAZIONI • Si consiglia di far eseguire la prima applicazione da un professionista. AVVERTENZE E PRECAUZIONI Qualora si avvertano dolore, gonfiore, cambiamenti nella sensibilità o qualsiasi altra reazione inconsueta nel corso dell'utilizzo di questo prodotto, rivolgersi immediatamente al medico curante. ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE 1) Aprire le cinghie di chiusura. 2) Posizionare i 3 pannelli in modo da coprire al meglio la gamba del paziente, collocando l'apertura patellare al di sopra della patella. Provare l'immobilizzatore sulla gamba del paziente. 3) Chiudere l'immobilizzatore e serrare le cinghie di chiusura. Serrare le cinghie secondo la circonferenza della coscia e del polpaccio, accertandosi che non siano né troppo strette né troppo allentate. Nota: la modellazione del supporto posteriore contribuisce a migliorare la stabilità dell'immobilizzatore.	NEDERLANDS LEES ONDERSTAANDE GEBUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT INSTRUMENT GEBRUIKT. JUIST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT. BEDOELD GEBRUIK/INDICATIES • Postoperatieve totale immobilisatie na bandtelsel of ander letsel van het kniegewricht CONTRA-INDICATIES • We raden aan dat een arts/professional de eerste keer de stabilisator aanbrengt. WAARSCHUWING EN VOORZORGSMAATREGELEN Neem onmiddellijk contact op met uw arts als u pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt terwijl u dit product gebruikt. INSTRUCTIES VOOR HET AANBRENGEN 1) Open de bevestigingsbandjes. 2) Positioneer de 3 panelen zodanig dat deze het been van de patiënt het beste bedekken, waarbij u de patella-opening over de patella plaatst. Probeer de immobilisator op het been van de patiënt. 3) Sluit de immobilisator en maak de bevestigingsbanden vast. Zet de banden vast volgens de omtrek van het bovenbeen en onderbeen. Zorg ervoor dat ze niet te vast of te los zitten. Opn.: Het vormen van de achterkant helpt om de stabiliteit van de immobilisator te verbeteren.	ČEŠTINA PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ A INDIKACE • Pooperační celková fixace vazů či jiného poranění kolenního kloubu KONTRAINDIKACE • We raden aan dat een arts/professional de eerste keer de stabilisator aanbrengt. VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Pokud při používání tohoto produktu pociťujete jakoukoli bolest, otok, změny citu při dotyku nebo jakékoli jiné neobvyklé reakce, obraťte se okamžitě na svého lékaře.	SLOVENČINA PRED POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJA SI POZORNE PREČITAJTE CELÉ NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNE POUŽITIE PRÍSTROJA JE NÚTNÉ K JEHO SPRÁVNEMU FUNGOVANIU. URČENÉ POUŽITIE A INDIKÁCIE • Celkové pooperačné znehybnenie po poranení väziva alebo inom úraze kolenného kľbu KONTRAINDIKÁCIE • Odporúčame, aby prvú aplikáciu vykonal profesionálny zdravotník. VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA Ak pri použití tohto výrobku pociťujete akúkoľvek bolesť, opuchy, zmeny citlivosti či nezvyčajné reakcie, ihneď to oznámte svojmu lekárovi.
CARE Hand wash in cold water with mild soap, rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry or bleach.	ENTRETIEN Lavez à la main dans de l'eau froide avec un savon doux, puis rincez abondamment. Laissez sécher à l'air. Ne pas laver en machine et ne pas utiliser d'eau de javel.	CUIDADO Lavar a mano en agua fría con detergente suave, aclarar bien. Secar al aire. No secar en secadora ni usar lejía.	PFLEGE In Wasser (30°C) mit milder Seife mit der Hand waschen und gründlich spülen. An der Luft trocknen. Nicht trocknergeeignet, nicht bleichen	MANTENIMENTO Lavare a mano in acqua fredda con sapone delicato, sciacquare a fondo. Asciugare all'aria. Non asciugare in macchina né candeggiare	ONDERHOUD Met de hand wassen in koud water met milde zeep, grondig afspoelen. Niet machinaal drogen of bleken.	ÚDRŽBA Perte ruční ve studené jemní mýdlové vodě, dobře vymáchejte. Sušte na vzduchu. Nesušete v sušičce, nebletí.	ÚDRŽBA Perte ručné v studenej jemnej mýdlovej vode, dôkladne opláchnite. Sušte na vzduchu. Nesušite v sušičke a nepoužívajte bieliadlo.
COMPOSITION • Polyester, Polyamide, Polyurethane, Polypropylene, Aluminium	COMPOSITION • Polyester, Polyamide, Polyuréthane, Polypropylène, Aluminium	COMPOSICIÓN • Poliéster, Poliamida, Poliuretano, Polipropileno, Aluminio	VERWENDETE MATERIALIEN • Polyester, Polyamid, Polyurethan, Polypropylen, Aluminium	COMPOSIZIONE • Poliestere, Poliammide, Poliuretano, Polipropilene, Alluminio	SAMENSTELLING • Polyester, Polyamide, Polyurethaan, Polypropyleen, Aluminium	SLOŽENÍ • Polyester, Polyamid, Polyuretanové, Polypropylen, Hliník	ZLOŽENIE • Poliester, Poliamid, Poliuretan, Polipropilen, Aluminij
LATEX NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX	LATEX FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL	LATEX NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL	LATEX NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT	LATEX NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE	LATEX BEVAT GEEN NATUURLIJK LATEXRUBBER	LATEX NEOBSAHUJE PŘÍRODNÍ PRYŽOVÝ LATEX	LATEX PRI VÝROBE NEBOL POUŽITÝ PŘÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX
INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT	RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT	PREVISTO PARA SU USO EN UN SOLO PACIENTE	FÜR DEN GEBRAUCH AN EINEM EINZIGEN PATIENTEN BESTIMMT.	DESTINATO ALL'USO SU PAZIENTE SINGOLO	BEDOELD VOOR GEBRUIK DOOR ÉÉN PATIËNT	URČENO K POUŽITÍ U JEDNOHO PACIENTA	URČENÉ NA POUŽITIE LEN U JEDNÉHO PACIENTA
WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.	GARANTIE DJO, LLC répara ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.	GARANTÍA DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.	GARANTIE DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.	GARANZIA DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto.	GARANTIE DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal- of fabricagefouten geconstateerd worden.	ZÁRUKA DJO, LLC provede opravu nebo výměnu celého nebo části výrobku a jeho příslušenství z důvodu vady materiálu nebo zpracování po dobu šesti měsíců od data prodeje.	ZÁRUKA DJO, LLC vykoná opravu alebo výmenu celého výrobku alebo jeho časti a jeho príslušenstva z dôvodu vady materiálu alebo spracovania po dobu šiestich mesiacov od dátumu predaja.
NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.	AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.	AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.	HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.	AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.	LET OP: HOEWEL ALLES IN HET WERK IS GESTELD MET BEHULP VAN DE ALLERNIEUWSTE TECHNIKEN OM OPTIMALE COMPATIBILITEIT QUA WERKING, STERKTE, DUURZAAMHEID EN COMFORT TE VERKRIJGEN, IS ER GEEN GARANTIE DAT LETSEL ZAL WORDEN VOORKOMEN DOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.	OZNÁMENÍ: I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ ÚSILÍ PRO ZÍSKÁNÍ MAXIMÁLNÍ KOMPATIBILITY FUNKCE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKOHLÍ, NELZE ZARUČIT, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU BUDE ÚČINNOU PREVENČIOU VOČÍ PORANENÍU.	POZNÁMKA: AJ KEĎ SA U NAJMODERNEJŠÍCH TECHNIK VENOVALO VŠETKO ÚSILIE ZÍSKANIU MAXIMÁLNEJ KOMPATIBILITY FUNKCIE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKOHLÍ, NIE JE MOŽNÉ ZARUČIŤ, ŽE POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU BUDE ÚČINNOU PREVENČIOU VOČÍ PORANENIU.



DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FØR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILTÆNKT ANVENDELSE/INDIKATIONER

- Fuldstændig immobilisering postoperativt, ved ligamentlæsioner eller andre knæledslæsioner

KONTRAINDIKATIONER

- Vi anbefaler, at første påsætning foretages af en læge.

ADVARSEL OG FORHOLDSREGLER

Hvis der opstår smerter, hævelser, følelsesmæssige forandringer eller andre usædvanlige reaktioner, mens produktet anvendes, skal lægen straks kontaktes.

VEJLEDNING I PÅSÆTNING

- 1) Åbn lukkestropperne.
- 2) Anbring de 3 paneler således, at de dækker patientens ben på bedst mulig måde. I det patellaåbningen placeres over patella. Prøv den immobiliserende bandage over patientens ben.
- 3) Luk bandagen og stram lukkestropperne. Stropperne strammes til efter omkredsen af låret og læggen. Sørg for at de hverken sidder for stramt eller for løst.

Note: Ved at forme den bagerste støtte forbedres stabiliteten af den immobiliserende bandage.

VEDLIGEHOLDELSE

Håndvaskes i koldt vand med mild sæbe og skylles grundigt. Lufttørres. Må ikke tumblertørres eller bleges.

SAMMENSETNING

- Polyester, Polyamid, Polyurethan, Polypropylen, Aluminium



IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX

TILTÆNKT BRUG PÅ EN ENKELT PATIENT

GARANTI Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.

ERKLÆRING: SELV OM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FORENEDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER

- Total postoperativ fixering vid ligamentskada eller annan knäledsskada

KONTRAINDIKATIONER

- Den första appliceringen bör utföras av fackman.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Om du känner smärta, svullnad, känselförändringar eller ovanliga reaktioner när du använder denna produkt ska du omedelbart kontakta din läkare.

ANVISNINGAR FÖR APPLICERING

- 1) Lossa remmarna.
- 2) Placera de 3 delarna så att de täcker patientens ben på bästa sätt, med patellaöppningen över patellan. Prova ut ortosen på patientens ben.
- 3) Förslut ortosen och dra åt remmarna. Dra åt remmarna så att de sluter runt lår och vad, de får varken sitta för hårt eller för löst.

Obs: Att forma den bakre delen hjälper till att förbättra stabiliteten för det immobiliserande stödet.

SKÖTSEL

Käytä mietoa saippuaa ja pese käsiä kylmässä vedessä, huuhtele hyvin. Anna kuivua itsestään. Älä kuivata koneessa äläkä käytä valkaisuainetta.

SAMMANSÄTTNING

- Polyester, Polyamid, Polyuretan, Polypropen, Aluminium



EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX)

AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN ENDA PATIENT

GARANTI DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utförande under en period på sex månader från försäljningsdatum.

OBS! ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT ÖPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT. MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÖTARKOITUS/INDIKAATIOT

- Nivelside- tai muun polvivuonivamman korjausleikkauksen jälkeinen täydellinen immobilisaatio

KONTRAINDIKAATIOT

- On suositeltavaa, että ensimmäisellä kerralla välineen asettaa paikalleen ammattihenkilö.

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

Jos koet tätä tuotetta käyttäessäsi kipua, turvotusta, tunnon muutoksia tai epätavallisia reaktioita, pyydä välittömästi neuvoa terveydenhuollon ammattilaiselta.

PUKEMISOHJEET

- 1) Avaa kiinnityshihnat.
- 2) Aseta 3 levyä siten, että ne peittävät potilaan jalan mahdollisimman hyvin, ja aseta polvivuoniovaukko polvivuonion päälle. Kokeile asettaa immobilisaatioväline potilaan jalan päälle.
- 3) Sulje immobilisaatioväline ja kiristä kiinnityshihnat. Kiristä hihnat reiden ja säären ympärysmittaan mukaan juuri sopivasti, ei liian kireälle eikä liian löysälle

Huomautus: Takatuen muotoilu auttaa pitämään lastan paikoillaan.

TUOTTEEN HOITO

Käytä mietoa saippuaa ja pese käsiä kylmässä vedessä, huuhtele hyvin. Anna kuivua itsestään. Älä kuivata koneessa äläkä käytä valkaisuainetta.

VALMISTUSMATERIAALIT

- Polyesteri, Polyamid, Polyuretaani, Polypropeeni, Alumiini



VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.

SUOSITELLAAN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN

TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kuluessa myyntipäivästä.

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRYTTY VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA KUKUUVUUS OLISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUITA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAIIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILSIKTET BRUK / INDIKASJONER

- Postoperativ total stabilisering etter ligamentskade eller annen skade i kneledd

KONTRAINDIKASJONER

- Vi anbefaler at første gangs anvendelse utføres av en fagperson.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Hvis du opplever smerter, opphovning, endret følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner mens du bruker dette produktet, skal du straks ta kontakt med legen eller annet helsepersonell.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

- 1) Låsestroppene åpnes.
- 2) De 3 panelene plasseres slik at de best mulig dekker pasientens bein, med kneskåpningen plassert over kneskålen. Stabilisatoren tilpasses på pasientens bein.
- 3) Stabilisatoren lukkes og låsestroppene strammes. Stram stroppene slik at de passer til omkretsen på lår og legg. Pass på at de verken er for stramme eller for løse.

Merk: Hvis du former den bakre støtten, vil dette bidra til å gjøre stabilisatoren mer stabil.

STELL

Vaskes for hånd i kaldt vann med mild såpe, skylles grundig. Lufttørkes. Skal ikke tørkes i trommel. Bruk ikke blekemiddel.

SAMMENSETNING

- Polyester, Polyamid, Polyuretan, Polypropylen, Aluminium



INNEHOLDER IKKE NATURGUMMILATEKS

BARE MENT FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.



IMMO 3V KNEE IMMOBILIZER

3-PANEL KNEE IMMOBILIZER
ATELLE D'IMMOBILISATION DE GENOU 3 VOILETS
IMMOBILIZADOR DE RODILLA CON 3 PANELES
3-TEILIGE KNEEORTHESE ZUR IMMOBILISIERUNG
IMMOBILIZZATORE PER GINOCCHIO A 3 PANNELLI
KNIE-IMMOBILISATORTHESE MET 3 PANELEN
TOIDILNA KOLENNI ORTEZA
TROJDIELNA KOLENNA ORTEZA
IMMOBILISERENDE KNABANDAGE MED 3-PANELER
3-PANEL KNEESTABILISATOR
3-LEVYINEN POLVEN IMMOBILISAATIOVALINE
TREDELAÐ FIXERANDE KNAORTOS

